

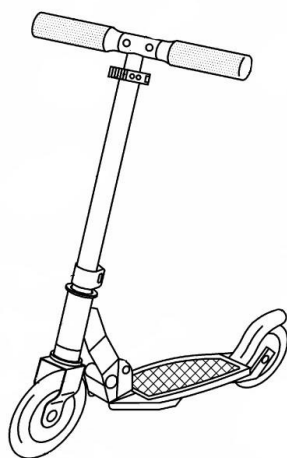
**NIS**  
**EXTREME**

# NIS EXTREME

EN14619:2019

CLASS: B

MAX LOAD: 50kg



**HD112, HD114**

**PL****INSTRUKCJA****EN****USER MANUAL****CZ****NÁVOD****DE****GEBRAUCHSANLEITUNG****RU****ИНСТРУКЦИЯ**



**PL** Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją i zachować ją na przyszłość!

**Prosimy o zapoznanie się z instrukcją i przestrzeganie wszystkich podstawowych zasad bezpiecznej jazdy na hulajnodze.**

**KONIECZNE JEST ZAKŁADANIE KASKU ORAZ OCHRANIACZY NADGARSTKÓW, ŁOKCI I KOLAN.**

Hulajnoga to sprzęt sportowy przeznaczony do jazdy rekreacyjnej.

Hulajnoga nie jest przeznaczona do uprawiania sportów profesjonalnych, nie należy wykonywać na niej akrobacji. Wbieganie i skoki na hulajnodze są niebezpieczne.

Jazda na hulajnodze wymaga posiadania specjalnych umiejętności.

Przed rozpoczęciem jazdy należy zapoznać się z techniką jazdy na hulajnodze oraz z technikami hamowania. Podczas jazdy na hulajnodze należy zachować ostrożność.

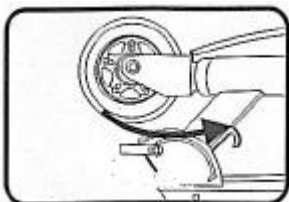
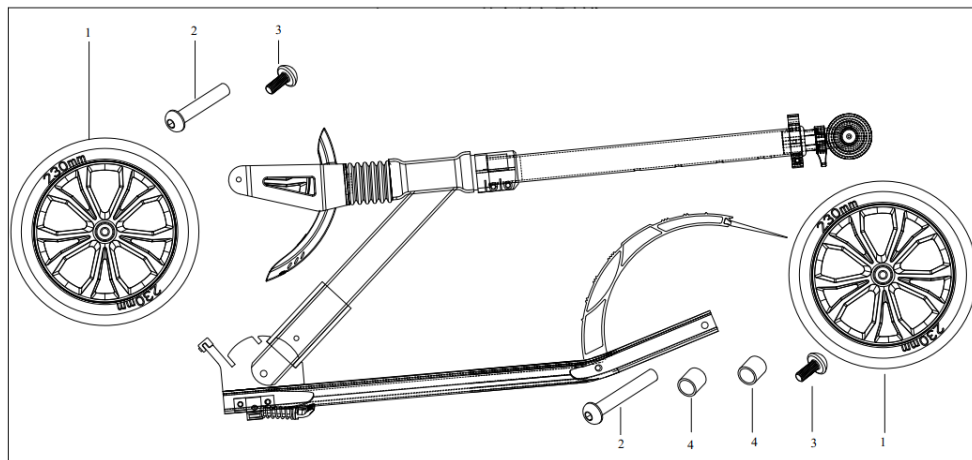
Dzieci powinny jeździć na hulajnodze pod nadzorem dorosłych.

Wskazane jest używanie ochraniaczy, kasków ochronnych oraz elementów odblaskowych. Prędkość należy zawsze dostosować do poziomu umiejętności.

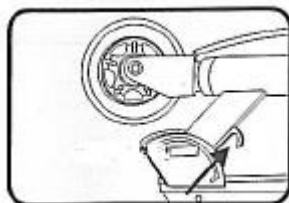
Do jazdy na hulajnodze należy wybrać odpowiednią nawierzchnię. Powinna być gładka, czysta i sucha. Należy unikać stromego terenu oraz śliskiego, zapylonego, kamienistego lub mokrego podłoża.

### Montaż

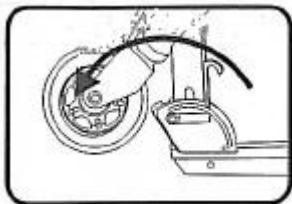
Do montażu kół (1) należy użyć załączonych złączy śrubowych ( 2, 3) oraz tulei (4).



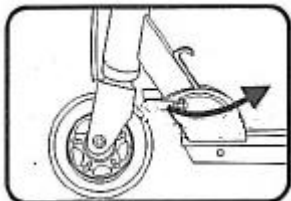
1. Odbezpiecz mechanizm blokujący.



2. Pociągnij dźwignię w górę.



3. Rozłóż hulajnogę.



4. Zamknij mechanizm blokujący.

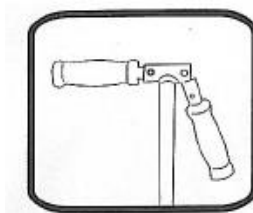
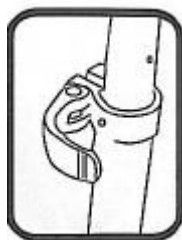
#### DOPASOWANIE WYSOKOŚCI KIEROWNICY

Odblokuj blokadę kolumny kierownicy (dźwignia), reguluj wysokość kierownicy poprzez wysunięcie drążka, aż usłyszysz kliknięcie sygnalizujące osiągnięcie poprawne ustawienie kierownicy, po czym zablokuj kolumnę kierownicy za pomocą blokady



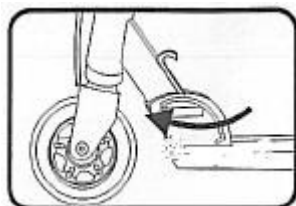
**UWAGA:** Maksymalna wysokość wysunięcia kierownicy jest zaznaczona na pręcie kierownicy. Nie wolno przekraczać zaznaczenia.

#### DEMONTAŻ



1. Odbezpiecz blokadę kierownicy.

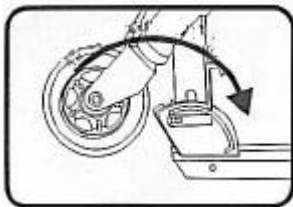
2. Wyjmij obydwa uchwyty z poprzecznej tuby kierownicy.



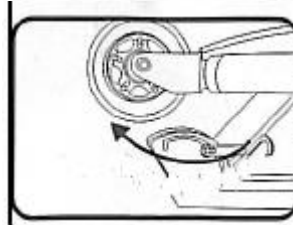
3. Otwórz mechanizm blokujący.



4. Pociągnij dźwignię w górę.



5. Złóż hulajnogę.



6. Zamknij mechanizm blokujący.

#### **UWAGA**

**Montaż i demontaż hulajnogi powinien być wykonywany przez lub pod nadzorem osoby dorosłej.**

#### **Konserwacja:**

Regularna konserwacja ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy na hulajnodze oraz wydłuża jej żywotność. Po zakończeniu jazdy na hulajnodze zalecane jest jej staranne czyszczenie i osuszenie. Należy usunąć drobne kamienie i inne obce elementy, które mogą znajdować się między elementami hulajnogi. Podczas jazdy na hulajnodze niektóre elementy takie, jak kółka i łożyska, osie mogą ulec zużyciu. Te elementy nie podlegają reklamacji. Należy regularnie sprawdzać stan hulajnogi i w razie potrzeby wymienić części na nowe.

#### **KÓŁKA**

Durometr oznacza twardość kółek – im wyższy jest numer tym twardsze są kółka. Np. kółka 78A – to kółka miękkie, 92A to twarde kółka. Kółka miękkie lepiej adaptują się do drogi i zapewniają lepszą trakcję. Kółka twarde wolniej się zużywają, ale zapewniają mniejszą trakcję i mniejszy komfort jazdy.

Rozmiary kółek są mierzone w milimetrach.

60-64mm – kółka małe z niskim środkiem ciężkości, zalecane dla początkujących. 70-72mm – kółka średnie, używane do długich dystansów i jazdy rekreacyjnej.

76-82 mm – kółka duże, najbardziej trwałe dla średnio-zaawansowanych i zaawansowanych.

Podczas jazdy na hulajnodze kółka ulegają zużyciu i należy je wymieniać co pewien czas. Stopień zużycia kółek zależy od wielu czynników, takich jak: styl jazdy, powierzchnia, po której się jeździ, wzrost i waga użytkownika, warunki atmosferyczne, materiał kółek i ich twardość.

#### **Wymiana kółek:**

1. Odkręć śruby osiowe mocujące kółka używając odpowiedniego narzędzia.
2. Ściągnij kółko.
3. Wyciągnij łożyska z tulejki z kółka.
4. Włóż łożyska z tulejką do nowego kółka.
5. Załóż kółko i dokręć śruby osiowe.

Nie należy dokręcać zbyt mocno śrub mocujących kółka.

Ze względów bezpieczeństwa zalecane jest tylko jednokrotne stosowanie samoblokujących nakrętek, z czasem tracą one bowiem swoją skuteczność.

#### **Kółka nie obracają się płynnie.**

Aby nowe kółka obracały się płynnie, należy je dotrzeć. Łożyska są ściśle osadzone i dla optymalnej



wydajności wymagają obciążenia. Należy również sprawdzić czy śruby nie są za mocno dokręcone.

## **ŁOŻYSKA**

Wyróżnia się następujące typy łożyska: 608 z - zwykle łożysko dla początkujących.

608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - bardzo dobre łożysko, długa żywotność.

Cyfra przy ABEC im jest większa tym lepsza jest precyzja łożyska i materiał, z jakiego zostało ono wykonane.

Dobra jakość łożysk gwarantuje płynną jazdę na hulajnodze. Wszystkie łożyska zostały zaopatrzone w smar i nie wymagają ponownego smarowania. Należy unikać zapyłonych, tłustych i mokrych powierzchni. Mokre lub wilgotne łożyska należy suszyć czystą szmatką. Zużyte łożyska należy wymienić.

### Wymiana łożysk

1. Ściągnij kółko.
2. Wyjmij pierwsze łożysko z kółka używając odpowiedniego narzędzia.
3. Następnie wyciągnij tulejkę i drugie łożysko.
4. Oczyszć łożysko suchą szmatką lub wymień je na nowe.
5. Włóż pierwsze łożysko do kółka.
6. Włóż tulejkę i drugie łożysko

## **TECHNIKI HAMOWANIA:**

Aby się zatrzymać należy zredukować prędkość jazdy, a następnie zeskoczyć lub zejść z hulajnogi, zachowując przy tym wszelką ostrożność. Aby zwolnić, szuramy jedną nogą o podłoże lub naciskamy piętą na umieszczony nad tylnym kołem hamulec.

Hamulec po wielokrotnym lub stałym używaniu może być gorący. Nie należy go dotykać bezpośrednio po hamowaniu.

## **KIEROWANIE HULAJNOGĄ**

Przed jazdą należy sprawdzić mechanizm kierowania hulajnogą czy jest dobrze zainstalowany.

Rączka w kształcie litery T służy do podtrzymywania równowagi podczas jazdy, jak również do skrętu. W celu zmiany kierunku jazdy w lewo – skrócić kierownicę w lewo, w celu zmiany kierunku jazdy w prawo – skrócić kierownicę w prawo.

## **PODSTAWOWE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**

- Do jazdy na hulajnodze wybieraj miejsca pozwalające poprawić Twoje umiejętności, unikaj chodników i ulic gdzie możesz spotkać innych użytkowników drogi.
- Dzieci do lat ośmiu powinny jeździć na hulajnodze pod ciągłym nadzorem.
- Ucz się wszystkiego powoli. Gdy tracisz równowagę nie czekaj aż upadniesz, lecz zatrzymaj się i zacznij jazdę od nowa.
- Unikaj jazdy po mokrej, dziurawej, kamienistej nawierzchni, na której znajdują się plamy oleju itp.
- Unikaj jazdy po zmroku.
- Zwracaj uwagę na stan ogólny hulajnogi.
- Kontroluj i czyść osie, łożyska i kółka.
- Upewnij się, że wszystkie śruby są dobrze dokręcone.



- Nie modyfikuj hulajnogi, gdyż może to zagrozić bezpieczeństwu.
- Należy usuwać ostre krawędzie powstające podczas użytkowania.
- Należy sprawdzać czy nie pojawiły się drzazgi i pęknięcia.
- W przypadku poważnych uszkodzeń należy wymienić hulajnogę na nową.
- Noś odpowiednią odzież ochronną i zawsze zakładaj obuwie do jazdy na hulajnodze.
- Zawsze zwracaj uwagę na pieszych i ustępuj im pierwszeństwa.
- Zawsze przestrzegaj przepisów o bezpieczeństwie ruchu drogowego.
- Przygotuj się do jazdy i upewnij że urządzenie jest poprawnie złożone aby uniknąć chybotania elementów, przytrzaśnięcia lub niekontrolowanego złożenia hulajnogi.

#### **Odpowiedzialność dorosłych**

- Dzieci należy nauczyć, jak bezpiecznie jeździć na hulajnodze.
- Zaleca się nadzór osoby dorosłej, gdy dziecko bawi się hulajnogą.
- Przed pozwoleniem dziecku jeździć sprawdź, czy nic nie może spowodować wypadku.
- Nie pozwalaj dziecku jeździć w nocy.
- Aby uniknąć wypadku, nie pozwalaj dziecku jeździć po drogach publicznych lub obszarach o dużym natężeniu ruchu. Bezpiecznymi miejscami do zabawy mogą być: zamknięte dziedzińce, parki itp.
- Do stosowania na gładkich, równych powierzchniach, bez piasku, żwiru i innych elementów.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się na zboczach, basenach, schodach lub w pobliżu małych dzieci.
- Upewnij się, że ubranie lub akcesoria dziecka nie ograniczają jego możliwości wzrokowych, słuchowych lub ruchowych.
- Nie zezwalaj na używanie produktu więcej niż jednemu dziecku jednocześnie.
- Podczas użytkowania nigdy nie naciskaj na plecy dziecka.

#### **OGRANICZENIA GWARANCJI!**

Reklamacja zwrócona dystrybutorowi akceptowana jest jedynie ze wszystkimi oryginalnymi komponentami, którymi są kółka, podwozie itp.

Gwarancją nie są objęte uszkodzenia spowodowane wypadkiem, nieprawidłowym użytkowaniem produktu lub nieprawidłową naprawą, zużyte części, nienasmarowane, podrapane, części uszkodzone w wyniku korozji i montażu nieoryginalnych części zapasowych. Reklamacje dotyczące zużycia kółek, lub uszkodzonych, ewentualnie złamanych, łożysk nie zostaną ZAAKCEPTOWANE. Chodzi tu o towar konsumpcyjny. Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do akrobatycznych i ekstremalnych wyczynów sportowych (przeskoki przez przeszkody, zeskoki....). producent nie odpowiada za szkody powstałe spowodowane na zdrowiu i majątku, do których mogło dojść w wyniku takiego stosowania.

Ewentualna reklamacja musi zostać natychmiast złożona przy stwierdzeniu wady, w sklepie w którym hulajnoga została zakupiona. Konsument nie może dalej korzystać z towaru, w której stwierdził wadę.

Hulajnoga może być reklamowana w stanie wyczyszczonym i pozbawionym wszelkich zabrudzeń, w trwałym najlepiej oryginalnym opakowaniu, oznaczonym kodem towaru. Przy złożeniu reklamacji należy przedłożyć dowód zakupu towaru. Sprzedawca przedłoży reklamację w formie pisemnego stanowiska o stanie przyjętej hulajnogi, gdzie zostanie dokładnie opisany powód reklamacji. Prawo do zgłoszenia reklamacji wygasa po upływie okresu gwarancji.

Po zakończeniu użytkowania, hulajnogę należy rozłożyć oddzielając elementy wykonane z plastiku od elementów metalowych oraz tych zawierających elektronikę i zutylizować je, zgodnie z przewidzianym w prawodawstwie krajowym obowiązkiem, wkładając je do odpowiednich pojemników na odpady a element zawierający elektronikę odnieść do punktu selektywnej zbiórki odpadów.



Please read this instruction carefully and keep it for future use!

**Read the manual and keep all the basic rules of safe Scooter using. Max user weight 80kg, Class A**  
**THE USE OF SAFETY HELMET AND WRIST, ELBOW AND KNEE PROTECTORS IS COMPULSORY**

Scooter you bought is made for recreational purposes only.

Scooter should not be use for professional sports and should not be used for evolution. Running and jumping on scooter is dangerous.

People who use scooter should have appropriate skills.

Before using scooter learn the technique of riding a scooter and brake technique. During riding a scooter you should be careful.

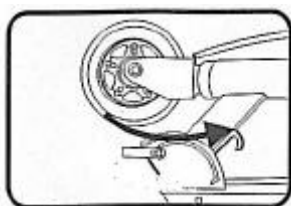
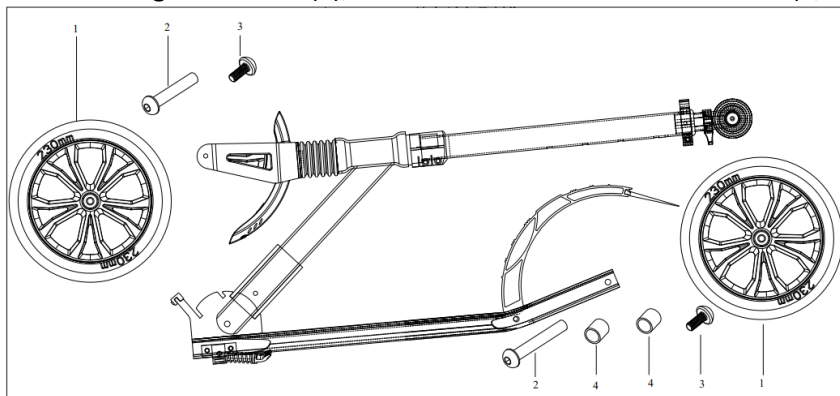
Children should use scooter only under adult's supervision.

It is highly recommended to use safety pads, helmets and reflective elements. The speed shall be always adapted to the level of skills.

Appropriate surface must be chosen for using scooter. The surface shall be smooth, clean and dry. The slope terrain and slippery, dusty, stony, wet ground shall be avoided.

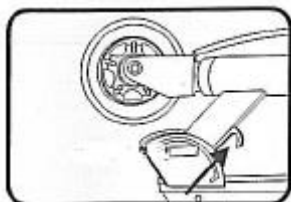
### Assembly

For mounting the wheels (1), use the enclosed screw connections (2, 3) and the bushes (4).

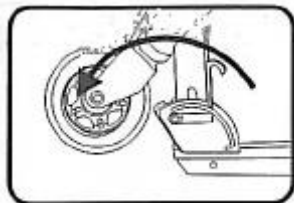


1. Unlock the locking mechanism.





2. Pull the lever upwards.



3. Assembly the scooter.



4. Lock the locking mechanism.

#### HEIGHT ADJUSTMENT

Unlock the steering column lock (lever), adjust the height of the steering wheel by extending the stick until you hear a click signaling that the steering wheel is correctly positioned, then lock the steering column with the lock



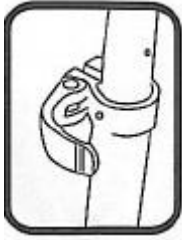
#### NOTICE:

The maximum handlebar extension height is marked on the handlebar rod. The selection must not be exceeded.





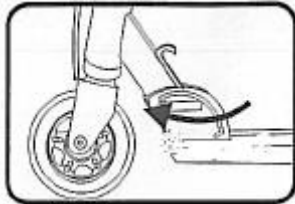
## UNFOLDING INSTRUCTION



1. Unlock the steering wheel lock.



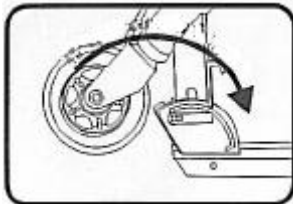
2. Remove both handles from the transverse steering wheel tube.



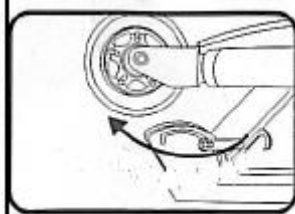
3. Open the locking mechanism.



4. Pull the lever upwards.



5. Unfold the scooter.



6. Lock the locking mechanism.

## NOTICE

**Assembling and unfolding the scooter shall always be overseen or performed by an adult person.**

## Maintenance

Regular maintenance is very important for riding a scooter safely and extends their life. After each ride it is suggested to clean the scooter and dry carefully. Small stones and other elements which can be found between wheels shall be removed. During riding a scooter some parts like brake, wheel, bearings can be worn out. These items are not subject to the complaint. Their status must be regularly checked and the parts shall be replaced with new if necessary.

## WHEELS

The durometer indicates wheels hardness – the higher the number is the harder the wheels are. I.e. wheels 78A – are soft wheels, 92A are hard wheels. The soft wheels adapt better to the road and provide better traction. Hard wheels wear slower and provide lower traction and lower riding comfort.



The wheels dimensions are in millimetres.

60-64mm—small wheels with low centre of gravity, help the beginner to keep stability. 70-72mm—medium wheels, used for long distances and recreational riding.

76-82 mm—big wheels, used for fast riding, the most durable for medium experienced and experienced skaters.

The wheels are subject to wear during riding a scooter and shall be replaced from time to time. Rate of the wheels wear depends on many factors, like: riding style, surface on which the riding is carried out, height and weight of user, the weather, the wheels material and their hardness.

#### Wheels replacement:

1. Unscrew the wheels axis bolts using appropriate tool.
2. Remove the wheel from runner.
3. Remove the bearing with sleeve from the wheel.
4. Put the bearing with sleeve into the wheel.
5. Install the wheels on the runner and tighten the axis bolts.

The wheels fixing bolts should not be tightened too strong.

For safety reasons it is suggested to use self-locking nuts only once, as their performance level may deteriorate with time.

When wheels do not move smoothly.

In order to make wheels to move smoothly, they must grind in. Bearings are tightly mounted and they need to be weighted to get optimum efficiency. One should also check if screws are not too tightened up.

#### **BEARINGS**

The following bearings types can be used: 608z—common bearing for beginners.

608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - very good bearing, long durability.

The bigger is the number by ABEC the better the bearing precision and the material, from which it was made.

Good bearings quality ensures fluent riding a scooter. All bearings were equipped with grease and do not require next lubrication. Dusty, greasy and wet surfaces shall be avoided. Wet or moist bearings shall be dried with clean cloth. The worn bearings shall be replaced.

#### Brakes replacement

1. Remove the wheels from runner.
2. Remove the first bearing from wheel using appropriate tool
3. Then remove the sleeve and the second bearing.
4. Clean the bearing with dry cloth or replace it with new one.
5. Insert the bearing to the wheel.
6. Insert the sleeve and the second bearing.



## **BRAKING TECHNIQUES**

In order to stop the scooter one should reduce speed and jump out or get off the scooter being very careful at the time. To reduce speed one can scrape his foot on the ground or press his heel onto the brake located over the back wheel.

The mechanism to reduce speed will get hot from continuous use, do not touch after braking.

## **SCOOTER STEERING INSTRUCTION.**

Before using a scooter check if the steering mechanism is properly installed.

T-shaped handlebar is helping to keep the balance, as well as it is used to change directions. In order to turn left – turn the handlebar left. In order to turn right – turn the handlebar to the right.

## **THE BASIC SAFETY RULES**

- Choose places where you use the skateboard appropriately to your skills, avoid pavements and streets where you can meet other road users.
- Children under six years of age should use skateboards under constant supervision.
- Learn everything slowly. When you are losing your balance do not wait until you fall, but stop and start again..
- Avoid unsuitable surfaces. Ride on flat, clean and dry roads.
- Avoid riding after dark.
- Pay attention to the general condition of scooter.
- Check and clean the bearings and wheels.
- Make sure that the bolts are properly tightened.
- Do not modify the scooter as it can be dangerous for your safety.
- Sharp endings caused by using must be removed.
- In case of serious damages the scooter should be exchanged into new one.
- Use appropriate protective clothing and always wear appropriate shoes.
- Always pay attention to pedestrians and always give them right of way.
- Always follow the road safety rules.
- Prepare to ride and make sure the scooter is folded correctly to avoid wobble, pinching or uncontrolled folding of the scooter.

### **Adult responsibility**

- Children must be taught how to ride safely.
- Supervision of an adult is strongly advised when the child plays with the product.
- Before leaving the child ride, check that nothing may cause an accident.
- Do not leave the child ride at night.
- In order to avoid casualties, do not leave the child ride on public roads or areas with traffic. Safe areas to play can be: closed courtyards, parks etc.
- To be used on smooth, even surfaces, without sand nor gravel or other elements.
- Do not leave the child play on slopes, pools, stairs or next to small children.
- Make sure that the child's clothes or accessories do not interfere with his visual, hearing or moving abilities.
- Do not authorize more than one child at time on the product.
- While in use, never push on the child's back.



### **WARRANTY LIMITATIONS!**

Complaint returned to the distributor is to be accepted only with all original components, which are wheels, chassis, bearings, etc.

Warranty does not cover: damages caused by accidents, misuse or improper repair of the product; worn parts; parts not lubricated, scratched or damaged by corrosion as well as installation of non- original spare parts. Complaints concerning worn wheels, worn brakes and damaged or broken bearings WILL NOT BE ACCEPTED (it refers to consumable parts). This product is not intended to acrobatic and extreme performances (jumping over obstacles, jumping down etc.). Manufacturer is not responsible for damage caused to health and property, which may result from such use.

Any complaint must be made immediately after discovery of the defect, in the shop where scooter had been purchased. Consumer cannot continue to use the product, in which he had stated a defect.

Only products cleaned and without any dirt can be claimed. Defected items should be delivered in the durable (best original) packaging, with item code. While lodging complaint, the proof of purchase must be shown. Seller shall submit a written complaint about the scooter state, in which the exact reason of complaint is described. The right to make a complaint expires after the warranty period

After use, the scooter should be disassembled, separating the elements made of plastic from metal elements and those containing electronics, and disposed of in accordance with the obligation provided for in national legislation, placing them in appropriate waste containers, and the element containing the electronics should be taken to a separate waste collection point.

Importer: ABISAL SP. Z O. O., UL. ŚW. ELŻBIETY 6, 41-905 BYTOM, POLAND, [www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)

CZ

Rádně se s návodem seznámete a uschovejte si ho pro budoucí použití!

**Prosíme Vás o seznámení se s návodem a dodržování všech základních zásad pro bezpečnou jízdu na koloběžce.**

**KOLOBĚŽKA JE URČENA PRO OSOBY O HMOTNOSTI DO 80 KG, TŘÍDA A.**

**NEZAPOMEŇTE POUŽÍVAT HELMU A CHRÁNIČE ZÁPĚSTÍ, LOKTŮ A KOLEN.**

Koloběžka je sportovní potřebou určenou k rekreační jízdě.

Koloběžka není určena k profesionální ani k akrobatické jízdě. Vbíhání a naskakování na koloběžku je nebezpečné.

Jízda na koloběžce vyžaduje určité dovednosti.

Před započatím jízdy se seznámete s technikou jízdy na koloběžce a technikou brzdění. Během jízdy na koloběžce buďte opatrní.

Děti by měly jezdit pod dohledem dospělých osob.

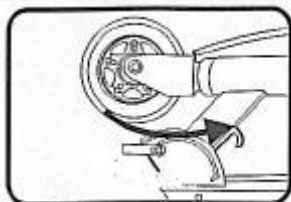
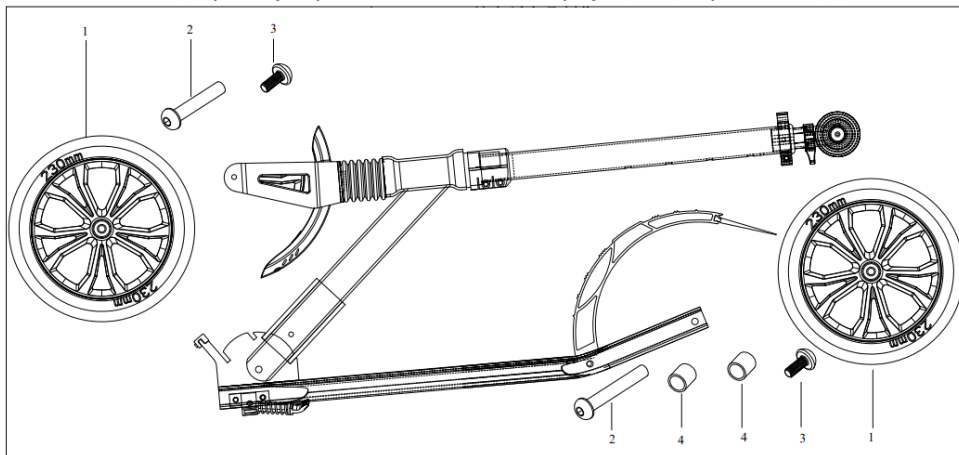
Velmi doporučujeme používat chrániče, helmu i reflexní prvky dohromady. Rychlost vždy přizpůsobte vůči stupni svých dovedností.

K jízdě na koloběžce je potřeba vybrat místo s vhodným povrchem. Povrch by měl být hladký, čistý a suchý.

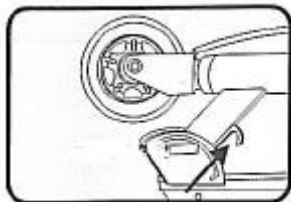
Vyhýbejte se strmému, kluzkému, kamenitému a mokrému povrchu.

## Montáž

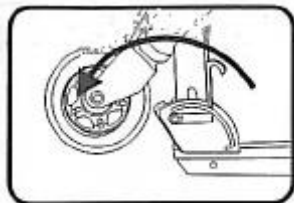
K montáži kol (1) použijte přiložené šroubové spoje (2, 3) a pouzdra (4).



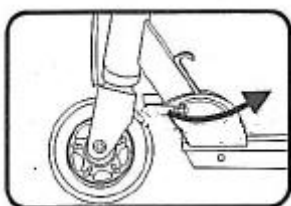
1. Odemkněte blokační mechanismus.



2. Páčku potáhněte nahoru.



3. Rozložte koloběžku.



4. Zamkněte blokační mechanismus.

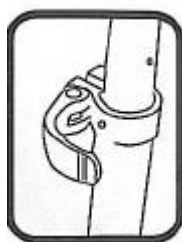
### NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK

Otevřte páčku rychloupínáku, stiskněte bezpečnostní tlačítko a vyberte jinou, vhodnou výšku řídítek. Jakmile uslyšíte cvaknutí, můžete zavřít páčku rychloupínáku.

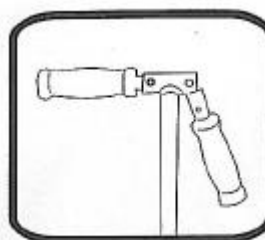


UPOZORNĚNÍ: nevysouvejte řídítka nad značku.

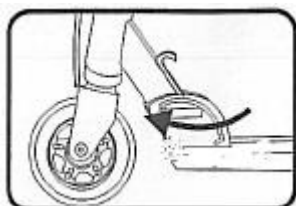
### DEMONTÁŽ



1. Povolte objímku řídítek.



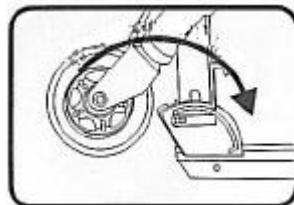
2. Vytáhněte obě rukojeti z vodorovné tyče řídítek.



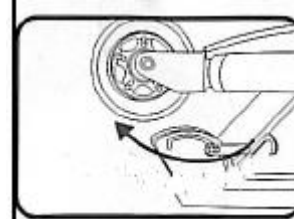
3. Odemkněte blokační mechanismus.



4. Potáhněte páčku nahoru.



5. Složte koloběžku.



6. Zamkněte blokační mechanismus

### **POZOR**

**Montáž a demontáž koloběžky by měla být vždy prováděna pod dohledem dospělé osoby.**

### Údržba

Pravidelná údržba má zásadní vliv na bezpečnost jízdy na koloběžce a také prodlužuje její životnost. Po ukončení jízdy na koloběžce ji doporučujeme řádně očistit a osušit. Také odstraňte kamínky a jiné cizí předměty, které by se mezi částmi koloběžky mohly nacházet. Během jízdy na koloběžce může u částí, jako jsou např.: kolečka a ložiska, dojít k opotřebení. Tyto části nepodléhají reklamaci. Je potřeba pravidelně kontrolovat stav koloběžky a v případě potřeby vyměnit opotřebované části za nové. Koloběžku přechovávejte na suchém místě.

### KOLEČKA

Durometr označuje tvrdost koleček – čím vyšší je číslo, tím tvrdší jsou kolečka. Např. kolečka 78A – jsou měkká kolečka, 92A jsou tvrdá kolečka. Měkká kolečka se lépe přizpůsobují povrchu a zajišťují lepší trakci. Tvrdá kolečka se pomaleji opotřebovávají, ale poskytují menší trakci a komfort jízdy.

Rozměry koleček jsou udávány v milimetrech.

60-64mm – malá kolečka s nízkým těžištěm, vhodné pro začátečníky.

70-72mm – střední kolečka, používána pro delší trasy a pro rekreační jízdu.

76-82 mm – velká kolečka s nejdelší životností, vhodné pro středně pokročilé a pokročilé.

Během jízdy na koloběžce se kolečka opotřebovávají a je tedy potřeba je jednou za čas vyměnit. Stupeň opotřebování koleček závisí na mnoha okolnostech jako např. styl jízdy, povrch, po kterém se jezdí, výška a váha uživatele, atmosférické podmínky, materiál koleček a jejich tvrdost.

### Výměna koleček:

1. Odšroubujte osově šrouby upevňující kolečka pomocí vhodného nářadí.
2. Sundejte kolečko.





3. Vytáhněte ložiska z prstence kolečka.
4. Vložte ložiska do prstence nového kolečka.
5. Nasaďte kolečko a dotáhněte osově šrouby.

Šrouby, které upevňují kolečka, příliš neutahujte.

Z důvodu bezpečnosti je doporučeno použít samoblokační matky jen jednou, časem totiž ztrácejí svoji účinnost.

Kolečka se netočí plynule.

Aby se nová kolečka plynule otáčela, je potřeba je namazat. Ložiska jsou přesně posazena a pro optimální výkon potřebují zatížení. Zkontrolujte také, zda nejsou šrouby příliš utáhnuté.

## LOŽISKA

Existují tyto typy ložisek:

608 z – obyčejné ložisko pro začátečníky.

608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - velmi dobré ložisko s dlouhou životností.

Čím je číslo u ABEC větší, tím je ložisko lépe provedeno a tím kvalitnější je materiál, ze kterého je vyrobeno.

Dobrá kvalita ložisek zaručuje plynulou jízdu na koloběžce. Všechna ložiska jsou ošetřena mazadlem, proto nevyžadují další mazání. Je potřeba vyhýbat se mastným a mokřým povrchům. Mokrý nebo vlhký ložiska je potřeba osušit čistým hadříkem. Opatřovaná ložiska je potřeba vyměnit.

### Výměna ložisek

1. Sundejte kolečka.
2. Vytáhněte první ložisko z kolečka pomocí vhodného nářadí.
3. Dále vytáhněte prstenec a druhé ložisko.
4. Očistěte ložisko suchým hadříkem nebo jej vyměňte za nové.
5. Vložte první ložisko do kolečka.
6. Vložte do kolečka prstenec a druhé ložisko.

## TECHNIKA BRZDĚNÍ:

Pro zastavení se, je potřeba- při zachování maximální opatrnosti- snížit rychlost jízdy a poté z koloběžky seskočit nebo sejít. Za účelem zpomalení přibrzdíme jemným táhnutím jedné z nohou po povrchu nebo patou mačkáme brzdu umístěnou nad zadním kolečkem.

Brzda může být ,po několikátém nebo stálém používání, horká. Nedotýkejte se brzdy krátce po brzdění.

## ŘÍZENÍ KOLOBĚŽKY

Před jízdou zkontrolujte, zda je mechanismus řízení dobře nainstalován.

Rukojeť ve tvaru písmene T slouží k udržování rovnováhy během jízdy a také k zatáčení. Za účelem změny směru jízdy vlevo – otočte řídítka vlevo , za účelem změny směru jízdy vpravo – otočte řídítka vpravo.

## ZÁKLADNÍ PRAVIDLA BEZPEČNOSTI

- K jízdě na koloběžce si vybírejte místa, která umožní zlepšit Vaše dovednosti, vyhýbejte se chodníkům a ulicím, kde se nachází mnoho jiných účastníků silničního provozu.
- Děti ve věku do 8 let by měly na koloběžce jezdit pod stálým dohledem dospělé osoby.



- Všeobecně povolná. Když ztratíte rovnováhu, nečekejte až spadnete, ale zastavte se a začněte od začátku.
- Vyhýbejte se jízdě po mokré, dřevě, kamenitém povrchu, povrchu, na kterém se nacházejí olejové skvrny, atd.
- Vyhýbejte se jízdě po setmění.
- Všímejte si stavu koloběžky.
- Kontrolujte a čistěte osy, ložiska a kolečka.
- Ujistěte se, že jsou všechny šrouby řádně dotaženy.
- Koloběžku neupravujte, mohlo by dojít k ohrožení bezpečnosti.
- Odstraňujte ostré hrany vznikající během používání koloběžky.
- Kontrolujte, zda se na koloběžce neobjevily třísky a praskliny.
- V případě poškození vyměňte koloběžku za novou.
- Noste vhodné oblečení a obuv pro jízdu na koloběžce.
- Vždy berte ohled na chodce a dávejte jim přednost.
- Vždy dodržujte pravidla silničního provozu.
- Připravte se na jízdu a ujistěte se, že je koloběžka správně složená, aby nedošlo k poškození, skřípnutí nebo nekontrolovanému složení koloběžky

### **Odpovědnost dospělých**

- Dítě musí být poučeno, jak jezdit bezpečně.
- Důrazně se doporučuje dohled dospělé osoby, během jízdy.
- Před zastavením a vystoupením z odraždla zkontrolujte, že se dítě nemůže poranit (například o větve křoví, nebo zábradlí kolem domu).
- Nepoužívejte odraždlo po setmění.
- Pro maximální bezpečnost Vašeho dítěte nejezděte po silnicích a jiných, frekventovaných místech. Ideální oblasti pro jízdu jsou zahrady, parky, uzavřené dvory, dětská hřiště apod..
- Jízda na odraždle se doporučuje po rovném, čistém povrchu bez štěrku, písku atd..
- Nenechávejte dítě jezdit po svazích, kolem bazénů, schodů a malých dětí.
- Ujistěte se, že oblečení nebo doplňky dítěte nezasahují do jeho výhledu, nesnižují jeho mobilitu a neomezují sluch.
- Ve stejný okamžik smí na odraždle jezdit pouze jedna osoba.
- Během jízdy nikdy netlačte dítě do zad (například jako pomoc při jízdě do kopce).

### **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY!**

Reklama u distributora je akceptována pouze se všemi originálními komponenty jako např.: kolečka, podvozek atd.

Záruka se nevztahuje na poškození způsobená nehodou, nesprávným používáním produktu nebo nesprávnou opravou, opotřebované části, dále nenamazané, poškrábané části, části poškozené v důsledku koroze a montáže neoriginálních náhradních dílů. Reklama týkající se opotřebování koleček nebo poškozených, eventuálně zlomených ložisek, nebudou AKCEPTOVÁNY. Jedná se o spotřební zboží. Daný produkt není určen k akrobatickým a extrémním sportovním výkonům (skákání přes překážky, seskoky...). Výrobce neodpovídá za škody způsobené na zdraví a majetku, ke kterým mohlo dojít v důsledku takového používání.

Eventuální reklama musí být nahlášena okamžitě při zjištění závady, v obchodě, ve kterém byla koloběžka zakoupena. Uživatel nemůže nadále používat zboží, u kterého zjistil závadu.



Koloběžka může být reklamována v čistém stavu, kdy je zbavena veškerých nečistot, v -nejlépe- originálním balení, označeným kódem zboží. Během nahlášení reklamace předložte doklad o zakoupení zboží. Prodejce předloží reklamaci ve formě písemného stanoviska ke stavu přijaté koloběžky, kde bude přesně popsán důvod reklamace. Právo k nahlášení reklamace vyhasíná uplynutím záruční lhůty.

Dovozce: ABISAL SP. Z O. O., UL. ŚW. ELŻBIETY 6, 41-905 BYTOM, POLSKA,  
DISTRIBUTOR pro ČR: ABISTORE S.R.O., Poděbradova 111, 702 00 Ostrava, ČESKÁ REPUBLIKA  
[www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)

Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf!

**Lesen Sie die Bedienungsanleitung und beachten Sie alle grundlegenden Prinzipien einer sicheren Fahrt auf einem Roller. Maximales Nutzergewicht bis 80kg, KLASSE A.**

**ES IST ERFORDERLICH PROTEKTOREN WIE HELM, KNIE- UND ELLENBOGEN SCHUTZ ZU TRAGEN.**

Der Roller ist ein Sportgerät und zu Erholungsfahrten bestimmt.

Der Roller ist nicht dazu geeignet professionell Sport zu betreiben, man darf keine akrobatische. Übungen durchführen. Hineinlaufen und Springen mit den Roller ist gefährlich. Die Fahrt auf dem Roller erfordert besondere Fähigkeiten.

Vor der Fahrt sollte man sich mit den Fahrtechniken sowie Bremstechniken bekannt machen.

Während der Rollerfahrt sollte man Vorsicht walten lassen.

Kinder dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen mit dem Roller fahren.

Es wird empfohlen Protektoren, Helme sowie reflektierende Elemente zu tragen.

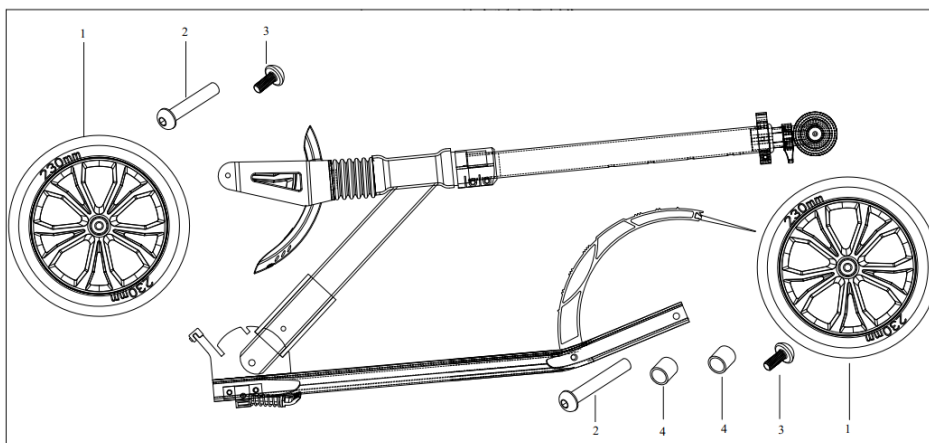
Die Geschwindigkeit sollte stets an das Niveau eigener Kenntnisse angepasst werden.

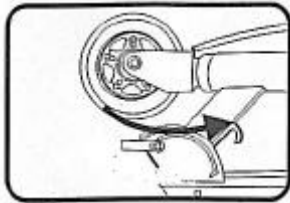
Zu Rollerfahrten sollte geeignete Oberfläche gewählt werden. Sie sollte glatt, sauber und trocken sein.

Man sollte steiles Gelände sowie glatten, verstaubten, steinigen oder nassen Untergrund vermeiden.

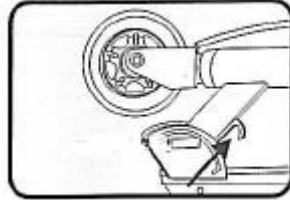
## Montage

Verwenden Sie zur Montage der Räder (1) die beiliegenden Schraubverbinder (2, 3) und die Buchsen (4).

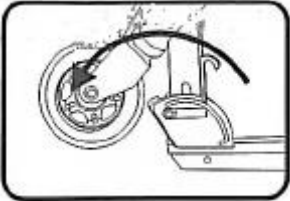




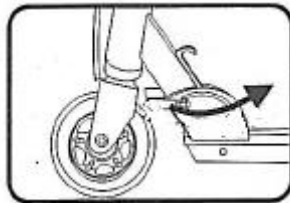
2. Öffne das Blockadesystem.



3. Ziehe den Hebel nach oben.



4. Klappe den Scooter auf.



5. Schliesse das Blokiersystem.

### EINSTELLUNG DER HÖHE DES LENKERS

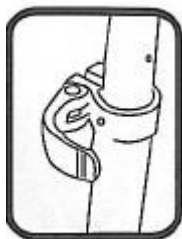
Lösen Sie die Schelle des Lenkerrohrs (Hebel). Stellen Sie die Höhe des Lenkers durch das Ausziehen des Rohrs ein, bis ein Klicken zu hören ist. Das Klicken bedeutet, dass die korrekte Position des Lenkers erreicht ist. Blockieren Sie das Lenkerrohr mit der Schelle.



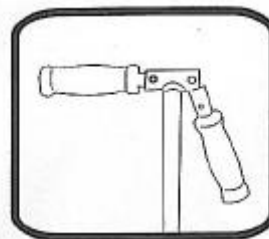
### ACHTUNG

Die maximale Höhe ist auf dem Lenkerrohr markiert. Die markierte Auszugshöhe darf nicht überschritten werden.

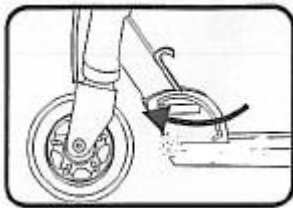
### DEMONTAGE



2. Öffne das Blokiersystem.



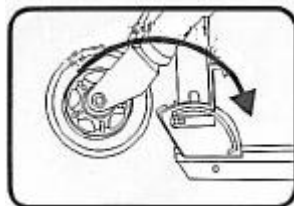
3. Hole die beiden Griffe aus der Lenkradtube raus.



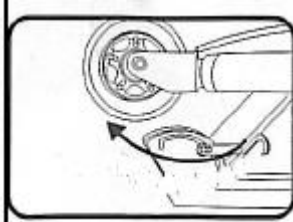
4. Öffne das Blokiersystem



4. Ziehe den Hebel nach oben



5. Klappe den Scooter zu.



6. Schliesse das Blokiersystem..

#### ACHTUNG

Die Montage und Demontage sollte durch oder unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen.

#### Wartung

Eine regelmäßige Wartung ist wesentlich für die Fahrsicherheit des Rollers und verlängert seine Lebensdauer. Es wird empfohlen nach jeder Fahrt den Roller sorgfältig zu reinigen und zu trocknen. Dabei sollte man kleine Steine und andere Fremdkörper entfernen die sich zwischen den Bauteilen des Rollers befinden könnten. Benutzung des Rollers ist mit Verschleiß bestimmter Elemente wie Räder, Kugellager, Achsen verbunden. Diese Verschleißteile unterliegen keiner Garantie. Der technische Zustand des Rollers sollte regelmäßig überprüft und ggf. die defekten Teile ersetzt werden.

#### RÄDER

Durometer bedeutet die Härte der Räder – je größer die Nummer ist, desto härter sind die Räder. z.B. Räder 78A – sind weiche Räder, 92A sind harte Räder. Weiche Räder adaptieren sich leichter an die Straße und haben eine bessere Bodenhaftung. Harte Räder nutzen sich langsamer ab, aber die Bodenhaftung ist schlechter und der Komfort ist geringer.

Größe der Räder wird in Millimeter angegeben

60-64mm – Kleine Räder mit einem niedrigen Schwerpunkt, für Anfänger geeignet.

70-72mm – Mittlere Räder, geeignet für lange Strecken und Rekreationsfahrten.

76-82 mm – kółka duże, najbardziej trwałe dla średnio-zaawansowanych i zaawansowanych. Große Räder, am langlebigsten, für Mittel- Erfahrene und Fortgeschrittene.

Während der Fahrt auf dem Scooter werden die Rollen abgenutzt und man sollte sie ab und an



auswechseln. Weidie Rollen Verschleißenhängt vonvielen Bedingungen, sowie: Fahrstil, Oberfläche auf der man fährt, Größe und Gewicht des Nutzers, Wetterbedingungen, Material aus dem die Rollen geacht sind und ihre Härte.

#### Rollen wechsel:

1. Drehe die Achsschrauben raus welche die Räder festhalten mit dem richtigen Werkzeug.
2. Nimm das Rad raus .
3. Hole das Kugellager aus dem Rad raus.
4. Stecke das Kugellager in das neue Rad rein
5. Setze das rad wieder rein und drehe die Achsschraube fest.

Man sollte die Schrauben nicht zu sehr festziehen

Wegen der Sicherheit empfiehlt es sich nur einmalig selbstblockierende Muttern zu nutzen da sie ihre wirksamkeit verlieren.

#### Die Räder drehen sich nicht fließend.

neue Räder sich fließend drehen sollte man sie festfahren. Die Kugellager sind eng eingebettet und für optimale Wirksamkeit brauchen sie Beschwerung. Man sollte auch prüfen ob die Schrauben nicht zu sehr zuggedreht sind.

#### **KUGELLAGER**

Esgibt die folgenden Kugellager Typen: 608 z – normale Kugellager für Anfänger

608 zz ABEC 1, 3, 5, 7... - sehr gutes Kugellager, langlebig.

Die Nummer bei ABEC, je größer sie ist desto besser die präzision und das Material aus welchem es gemacht wurde.

Eine gute Qualität garantiert eine fließende Fahrt auf dem Scooter. Alle Kugellager sind mit Schmiermittel ausgestattet und benötigen kein erneuertes schmieren. Man sollte verstaubte, fettige und nasse Oberflächen meiden. Nasse oder feuchte Kugellager sollte man mit einem trockenen Lappen trocknen. Abgenutzte Kugellager sollte man auswechseln.

#### Kugellager auswechseln

1. Hole die Rollen raus
2. Holle das erste Kugellager raus mit dem richtigen Werkzeug
3. Holle die Tülle raus und die zweite Rolle
4. Trockne das Kugellager mit einem trocknen Lappen und wechsele es auf ein neues.
5. Stecke das erste Kugellager in die Rolle rein
6. Stecke die Tülle rein und das zweite Kugellager

#### **BREMSTECHNIKEN:**

Um zu bremsen sollte man die Geschwindigkeit reduzieren und als nächstes runtergehen oder runterspringen, bei einhalten der Sicherheit. Um langsamer zu werden, scheuer mit dem Fuß auf dem Boden oder drücke die Bremse über dem Hinterrad.

Die Bremse kann nach dem gebrauch heiß werden. Die Bremse nach dem stehenbleiben nicht anfassen.

#### **LENKUNG DES SCOOTERS**

Vor der Fahrt sollte man den Lenkmechanismus überprüfen ob er richtig installiert ist und ohne Probleme funktioniert. Das Lenkrad in der T Form ist zum halten des Gleichgewichts und der lenkung gedacht. Um nach Linkszufahren-drehe das Lenkrad nach Links, um nach Rechts zu Fahren-drehe das Lenkrad nach Rechts.

skręć kierownicę w lewo, w celu zmiany kierunku jazdy w prawo – skręć kierownicę w prawo.





## **SICHERHEITMAßNAHMEN**

- Um auf dem Scooter zu fahren suche Orte aus an denen Du deine Fähigkeiten verbesser kannst, meide Gehwege und Straßen wo Du andere Verkehrsteilnehmer treffen könntest
- Kinder unter achtem Lebensjahr sollten immer unter Aufsicht fahren
- Lerne langsam. Wenn Du fühlst dass Du das Gleichgewicht verlierst, warte nicht bis Du umfällst, bleibe stehen und fange von vorne an.
- Fahrten auf nassem, steinigem, lochigem oder mit Öl übersehten Wegen.
- Meide Fahrten in der Dunkelheit
- Gebe acht auf den allgemeinen Zustand des Scooters.
- Kontrolliere und säuber Achsen, Kugellager und Räder.
- Gehe sicher dass alle Schrauben gut festgedreht sind.
- Modifiziere den Scooter nicht da es die Sicherheit gefährden kan.
- Entferne alle scharfe Kanten die während des nutzen entstehen könnten.
- Überprüfe ob keine Splitter und Bruchstellen entstanden sind
- Im Fall ernster Beschädigungen sollte man den Scooter auf einen neuen auswechseln
- Trage eine Schutzausrüstung und ziehe immer Schuhe für die Fahrt an.
- Achte auf Fußgänger und gebe ihnen immer vortritt.
- Befolge immer die Verkehrsregeln
- Vorbereiten Sie sich für die Fahrt und vergewissern Sie sich, dass der Roller richtig montiert worden ist, um die unerwartete Bewegung der Elemente, das Einklemmen oder das unkontrollierte Zusammenklappen des Rollers zu verhindern.

## **Verantwortung der Erwachsenen**

- Bevor Sie das Kind mit dem Spielzeug spielen lassen, versichern Sie sich, dass sie folgende Punkte berücksichtigt haben:
- Es ist wichtig, Ihrem Kind beizubringen, den Roller sicher zu benutzen.
- Wenn der Roller von einem Kind benutzt wird, wird empfohlen, dass er von einem verantwortlichen Erwachsenen beaufsichtigt wird.
- Bevor Sie ein Kind das Laufrad benutzen lassen, achten Sie darauf, dass keine Situation entsteht, die einen Unfall verursachen kann.
- Lassen Sie das Kind nachts das Laufrad nicht benutzen.
- Um Unfallrisiken zu vermeiden, erlauben Sie dem Kind die Benutzung des Laufrads nicht auf öffentlichen Wegen oder dort, wo Motorfahrzeuge verkehren, sondern vielmehr in Örtlichkeiten wie geschlossenen Höfen, Parks usw.
- Ausschließlich auf glatten, geteerten, ebenen und trockenen Oberflächen, ohne Sand, Kies oder Anderem benutzen.
- Erlauben Sie dem Kind die Benutzung des Laufrads nicht in der Nähe von abschüssigem Gelände, offenen Gewässern und Treppen oder in der Nähe von kleinen Kindern.
- Lassen Sie das Kind keine Kleidungsstücke oder ein Accessoire tragen, die seine Seh-, Hör- oder Bewegungsfreiheit einschränken.
- Erlauben Sie nicht mehr als einem Kind auf einmal das Laufrad zu benutzen.
- Bei Benutzung des Produkts durch ein Kind, das Kind nie am Rücken anschieben.

## **GARANTIE BEGRENZUNGEN!**

Die Reklamation an den Distributor wird nur geltend gemacht wenn alle originale Komponenten vorhanden sind, d. H. Räder, Fahrgestell usw.

Eine Reklamation umfasst keine Schäden die wegen eines Unfalls, falscher Nutzung des Produkts oder nicht



fachlicher Reparaturö Verschleissteile, nicht geschmierte, verkratzte, kaputte wegen Korosion und montage nicht originaller Teile. Reklamationen wegen abgenutzter Räder, oder beschädigter, eventuell gebrochener Kugellager WERDEN NICHT AKZEPTIERT: Es geht hier um Konsumware. Dieses Produkt ist nicht für Akrobationen und ekstreme Sportübungen geeignet (Sprünge über Hindernisse, Absprünge...). Der Produzent ist nicht verantwortlich für Schäden die wegen so eines handelns entstehen.

Eine eventuelle Reklamation muss direkt nach dem erkennen eines Schadens gemeldet werden, in dem Geschäft wo der Scooter gekauft wurde. Der Konsument darf nicht weiter das Produkt benutzen bei dem er einen Schade gefunden hat.

Des Scooter darf erst reklamiert werde, wenn er gereinigt ist ohne jede Verschmutzung, in einer stabien, am besten originalen Verpackung mit der Artikel Kennzeichnung. Bei der Reklamation sollte man den Kaufschein vorlegen. Der Verkäufer wird eine schriftliche Stellungname vorbereiten wo genaue Details angetragen werden über den Stand des Scooters und dem Grund der Reklamation. Das Reklamationsrecht endet nach der Garantie dauer.

Am Ende der Nutzungsdauer vom Roller sollten alle Elemente voneinander getrennt werden, d. h. Elemente aus Plastik von den Elementen aus Metall und von diesen, die Elektronik enthalten. Sie sollten nach den geltenden, staatlichen Entsorgungsvorschriften beseitigt und in die dafür vorgesehenen Abfallbehälter eingelegt werden. Die Elektroelemente sollten hingegen am Ort einer getrennten Sammlung von Abfällen entsorgt werden.

Importer: ABISAL SP. Z O. O., UL. ŚW. ELŻBIETY 6, 41-905 BYTOM, POLAND, [www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)



Рекомендуется детально ознакомиться с инструкцией и сохранить ее на будущее!

**Ознакомьтесь с инструкцией и соблюдайте все основные правила безопасного катания на самокате, максимальная нагрузка до 80 кг класс А.**

**НЕОБХОДИМО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ШЛЕМА, ЗАЩИТНЫХ ЩИТКОВ НА ЗАПЯСТЬЯ, ЛОКТИ И КОЛЕНИ.**

Самокат является спортивным оборудованием предназначенным для прогулочного катания. Самокат не предназначен для профессионального спорта, нельзя заниматься акробатической. Беги и прыжки на самокате опасны.

Езда на самокате требует специальных навыков.

Перед катанием следует познакомиться с способами катания и торможения. Во время катания на самокате соблюдайте бдительность.

Дети должны кататься на самокате под наблюдением взрослых.

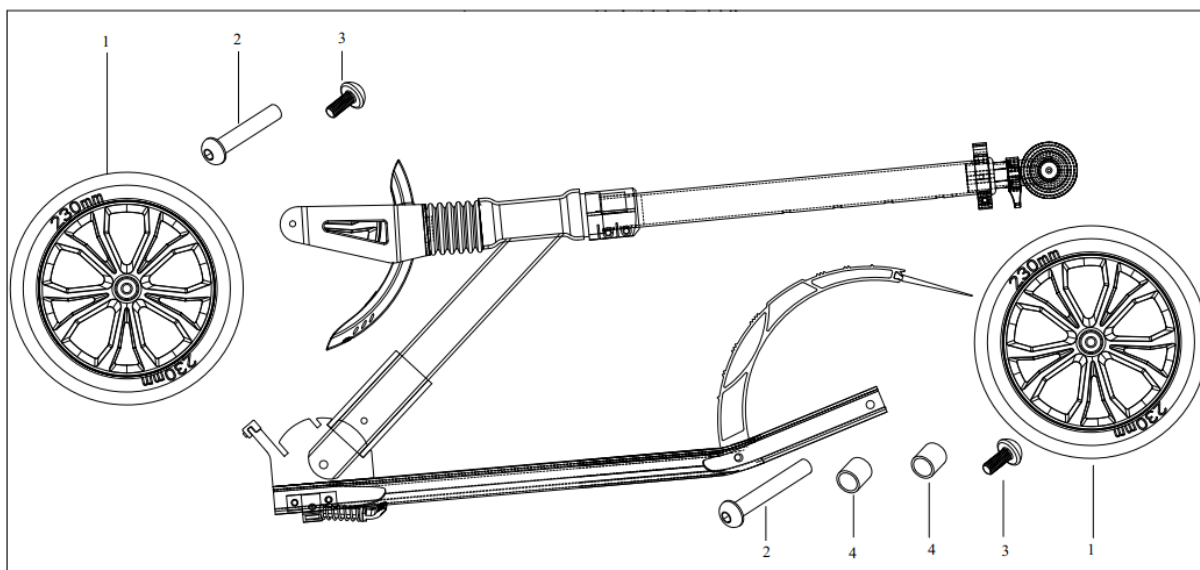
Рекомендуется использовать защитное оборудование, шлемы и светоотражающие элементы. Всегда регулируйте скорость к уровню навыков.

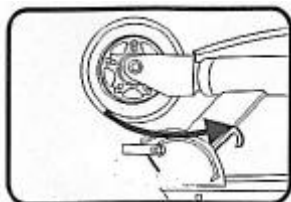
Для катания на самокате выбирайте соответствующую поверхность. Она должна быть гладкой, чистой и сухой.

Избегайте крутых склонов и скользкой, пыльной, каменистой или мокрой земли.

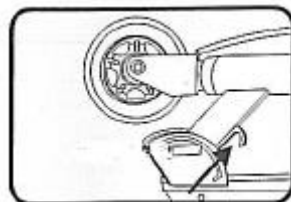
## Монтаж

Для крепления колес (1) используйте прилагаемые резьбовые соединения (2, 3) и втулки (4).

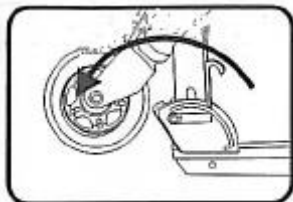




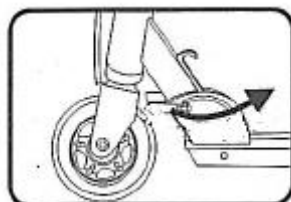
3. Освободите блокирующий механизм.



4. Потяните рычажок вверх.



5. Разложите самокат.



6. Зафиксируйте блокирующий механизм.

### EINSTELLUNG DER HÖHE DES LENKERS

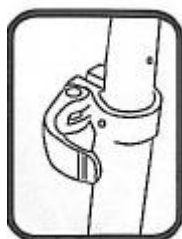
Lösen Sie die Schelle des Lenkerrohrs (Hebel). Stellen Sie die Höhe des Lenkers durch das Ausziehen des Rohrs ein, bis ein Klicken zu hören ist. Das Klicken bedeutet, dass die korrekte Position des Lenkers erreicht ist. Blockieren Sie das Lenkerrohr mit der Schelle.



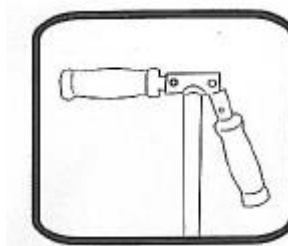
### ACHTUNG

Die maximale Höhe ist auf dem Lenkerrohr markiert. Die markierte Auszugshöhe darf nicht überschritten werden.

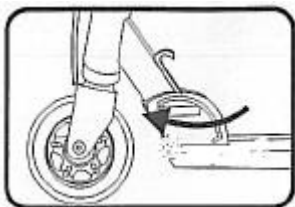
### РАЗБОРКА



3. Снимите блокировку руля.



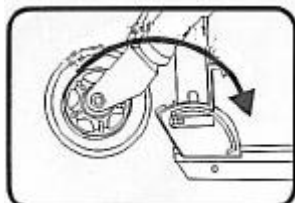
4. Выньте обе ручки из поперечной трубки руля.



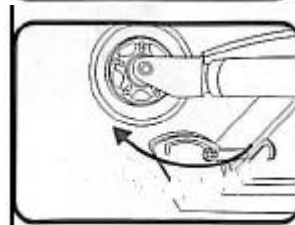
5. Освободите блокирующий механизм.



4. Потяните рычажок вверх.



5. Сложите самокат.



6. Зафиксируйте блокирующий механизм.

**ВНИМАНИЕ** Сборка и разборка самоката должна осуществляться взрослыми либо под их присмотром.

#### Уход

Регулярный уход имеет большое значение для безопасности катания на самокате и продлевает жизнеспособность устройства. После катания рекомендуется очистить и осушить самокат.

Следует удалить мелкие камни и другие элементы, которые могут находиться между частями самоката. Во время катания на самокате некоторые части, т.е. колеса, подшипники и оси изнашиваются. Эти части не подлежат рекламации. Рекомендуется регулярно проверять состояние самоката и по возможности менять части на новые.

#### КОЛЕСА

Дюрометр определяет твердость колеса. Чем выше показатель – тем тверже колесо. Например, 78A – колесо с низким показателем твердости, 92A – твердое колесо. Колеса с низким показателем твердости обеспечивают хорошее сцепление с дорогой. Твердые колеса служат дольше, но обеспечивают меньшее сцепление и меньший комфорт езды.

Размеры колес изменяются в миллиметрах.

60-64 мм – маленькие колеса со смещенным вниз центром тяжести. Предназначены для новичков.

70-72 мм – колеса среднего размера. Предназначены для катания на большие дистанции и активного отдыха.

76-82 мм – большие колеса, имеют самый долгий срок службы. Предназначены для достаточно опытных пользователей.

Во время катания на самокате колеса изнашиваются и их необходимо заменять через определенное время. Уровень износа колес зависит от множества факторов, таких как стиль езды, поверхность, рост и вес пользователя, атмосферные условия, материал колес и их твердость.



#### Замена колес:

1. Открутить осевой болт, крепящий колеса, при помощи соответствующего инструмента.
2. Снять колесо.
3. Вынуть из колеса подшипник и втулку.
4. Вставить подшипник и втулку в новое колесо.
5. Установить колесо и зажать осевой болт.

Не следует прилагать чрезмерных усилий при затягивании болтов.

Исходя из соображений безопасности, рекомендуется одноразовое использование контргаек – со временем они могут терять свои качества.

#### Колеса не вращаются плавно.

Чтобы новые колеса вращались плавно, необходимо их притереть. Подшипники жестко закреплены и для оптимальной производительности требуют нагрузки. Также необходимо проверить силу зажатия болтов

### **ПОДШИПНИКИ**

Существуют следующие типы подшипников:

608 z – обычные подшипники для начинающих.

608 zz ABEC 1, 3, 5, 7, ... - хорошие подшипники с большим сроком службы.

Чем больше цифра возле ABEC, тем больше точность подшипника и лучше материал, из которого он изготовлен.

Хорошее качество подшипников гарантирует плавную езду на самокате. Все подшипники смазаны и не требуют повторной смазки. Следует избегать пыльных, жирных и мокрых поверхностей. Мокрые или влажные подшипники следует просушить чистой тряпочкой. Изношенные подшипники необходимо заменить.

#### Замена подшипников:

1. Снять колесо.
2. Извлечь первый подшипник из колеса при помощи соответствующего инструмента.
3. Извлечь втулку и второй подшипник.
4. Очистить подшипник сухой тряпочкой либо заменить его новым.
5. Вставить первый подшипник в колесо.
6. Вставить втулку и второй подшипник.

### **ТЕХНИКИ ТОРМОЖЕНИЯ:**

Для того, чтобы остановиться, необходимо снизить скорость движения, а затем прыгнуть либо сойти с самоката, соблюдая при этом максимальную осторожность. Чтобы снизить скорость, прижимаем одну ногу к покрытию либо нажимаем пяткой на тормоз, расположенный над задним колесом.

Тормоз после многократного или постоянного использования может нагреться. Нельзя к нему прикасаться непосредственно после торможения.

### **УПРАВЛЕНИЕ САМОКАТОМ**

Перед использованием необходимо проверить механизм управления самокатом, хорошо ли он установлен.

Ручка в форме буквы Т служит для сохранения равновесия во время езды, а также для осуществления поворотов. Для изменения направления движения влево необходимо повернуть руль также влево, для изменения движения вправо – повернуть руль вправо.

### **ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Для катания на самокате выбирайте такие места, в которых вы сможете улучшить свои умения, не



используйте самокат на тротуарах и проезжих частях дорог, в местах скопления людей.

- Дети до восьми лет должны кататься на самокате под постоянным присмотром взрослых.
- Обучайтесь, катаясь медленно. Если вы чувствуете, что теряете равновесие, не ждите, пока упадете, остановитесь и начните заново.
- Избегайте езды по мокрой, поврежденной, каменистой поверхности, а также поверхности, на которой находятся масляные пятна и т.п.
- Не используйте самокат ночью и в условиях плохой видимости.
- Проверяйте общее техническое состояние самоката.
- Проверяйте и очищайте оси, подшипники и колеса.
- Убедитесь, что все болты хорошо зажаты.
- Не видоизменяйте самокат, так как это может угрожать безопасности.
- Необходимо удалить все острые края, образовавшиеся во время эксплуатации.
- Необходимо проверять, не появились ли зазубрины и трещины.
- В случае серьезных повреждений, самокат необходимо заменить новым.
- Надевайте соответствующую защитную одежду и всегда обувайте обувь для езды на самокате.
- Всегда обращайтесь внимание на пешеходов и уступайте им дорогу.
- Во время катания всегда соблюдайте правила дорожного движения.
- Подготовьтесь к поездке и убедитесь, что устройство настроено правильно, чтобы избежать раскачивания элементов, защемления или неконтролируемого складывания самоката.

#### **Ответственность взрослых**

- Необходимо научить детей безопасно кататься.
- Пока ребенок катается на самокате, рекомендуется присматривать за взрослыми.
- Перед тем, как оставить ребенка кататься, убедитесь, что ничто не может привести к аварии.
- Не оставляйте ребенка кататься ночью
- Во избежание травм не оставляйте ребенка кататься по дорогам общего пользования или местам с интенсивным движением транспорта. Безопасными зонами для игры могут быть: закрытые дворы, парки и т. д.
- Использовать на гладких, ровных поверхностях, без песка, гравия или других элементов.
- Не оставляйте детей играть на склонах, возле бассейнов, на лестницах или рядом с маленькими детьми.
- Убедитесь, что одежда или аксессуары ребенка не мешают его зрению, слуху или движению.
- Не разрешайте использовать продукт более чем одному ребенку одновременно.
- Во время использования никогда не нажимайте на спину ребенка.

#### **ОГРАНИЧЕНИЯ ГАРАНТИИ!**

Рекламации принимаются дистрибьютором лишь на самокаты с всеми оригинальными компонентами, такими как колеса, рама и т.п.

Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные падением, неправильной эксплуатацией либо неправильным ремонтом, изношенные части, несмазанные, поцарапанные, поврежденные коррозией части, повреждения вызванные использованием неоригинальных запасных частей. Рекламации по износу колес либо поврежденных, сломанных подшипников НЕ ПРИНИМАЮТСЯ. Данный продукт не предназначен для выполнения акробатических и экстремальных спортивных трюков (прыжки через препятствия, прыгивание...). Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный здоровью и имуществу, во время вышеуказанного использования.

Рекламация должна быть немедленно подана в магазин, в котором были куплены самокат, в случае обнаружении дефекта. Покупатель не может больше пользоваться товаром, в котором он обнаружил дефект.

Самокат сдается по гарантии в чистом виде, в прочной, лучше оригинальной упаковке, с обозначением кода товара. При подаче рекламации следует представить доказательство покупки





товара. Продавец примет рекламацию в письменном виде, где точно будет описана причина рекламации. Право на подачу рекламаций истекает с истечением гарантийного срока.

После завершения эксплуатации самоката, следует его разобрать, отделив элементы, сделанные из пластика от металлических элементов, а также тех, которые содержат электронику, и утилизировать их по обязательству, предусмотренному национальным законодательством, поместив в соответствующие контейнеры для раздельного сбора мусора, а элемент, содержащий электронику следует сдать в специальный пункт сбора мусора.

Importer: ABISAL SP. Z O. O., UL. ŚW. ELŻBIETY 6, 41-905 BYTOM, POLAND, [www.abisal.pl](http://www.abisal.pl)



### KARTA GWARANCYJNA

|                 |  |
|-----------------|--|
| Nazwa artykułu: |  |
| Kod EAN:        |  |
| Data sprzedaży: |  |

### WARUNKI GWARANCJI

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
  - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy
  - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku /
  - reklamowanego towaru
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do sklepu lub serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres gwarancji może się wydłużyć o czas niezbędny do jej sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 40 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
  - Uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
  - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
  - niewłaściwy montaż i konserwacja,
  - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
  - Upływu terminu ważności,
  - samodzielnych napraw,
  - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Duplikaty karty gwarancyjnej nie będą wydawane.
8. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków ,serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy . W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
9. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem ,konserwacją które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
10. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
11. Towar powinien być w oryginalnym opakowaniu i zabezpieczony do wysyłki.

Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

**SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.**

### ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

| L<br>.<br>p<br>. | Data<br>zgłoszenia | Data<br>wydania | Przebieg napraw | Podpis<br>odbierającego<br>(sklep,<br>właściciel) |
|------------------|--------------------|-----------------|-----------------|---|
|                  |                    |                 |                 |   |
|                  |                    |                 |                 |   |



## GUARANTEE CARD

|               |  |
|---------------|--|
| Article name: |  |
| EAN code:     |  |
| Date of sale: |  |

### GUARANTEE TERMS

1. The Seller provides guarantee on behalf of the Guarantor within the territory of the Republic of Poland for the period of 24 months from the date of sale.
2. The Guarantee will be recognised by the shop or service centre after the client provides:  
- clearly and correctly filled-in guarantee card with the sale stamp and the seller's signature - valid purchase confirmation for the equipment including the date of sale / bill / - complained product.
3. Possible defects and damages revealed during the guarantee period shall be remedied free of charge within not more than 21 days from the delivery of the product to the shop or service.
4. Should it be necessary to import some components, the guarantee term can be extended by the period required to import such part, however such period shall not be longer than 40 days.
5. The guarantee does not cover:
  - mechanical damages and subsequent defects,
  - damages and defects resulting from incorrect storage and usage of the equipment against its purpose, - incorrect assembly and maintenance,
  - damages and consumption of such elements as: cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The guarantee expires in the event of:
  - expiry of the validity term,
  - self-repairs,
  - failure to follow the rules of correct operation.
7. No duplicates of the guarantee cards shall be issued.
8. The product handed over for repair should be complete and clean. If some parts are missing, the service is entitled to refuse to accept the product for repair. The service may refuse to accept a dirty product or clean in on the client's expense after the client's written permit.
9. The guarantee does not cover activities related to assembly, maintenance, which, according to the instruction, the user is obliged to perform themselves.
10. The Guarantor also informs that they offer post-guarantee service.
11. The product should be provided in its original packaging and should be secured for shipment.

The guarantee for sold goods is not exclusive, does not limit or suspend entitlements of the buyer resulting from the non-compliance of the product with the agreement.

### THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

### NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

| Item | Date of notification | Date of provision | Course of repairs | Signature of the recipient (shop, owner) |
|------|----------------------|-------------------|-------------------|--|
|      |                      |                   |                   |  |
|      |                      |                   |                   |  |
|      |                      |                   |                   |  |



## ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:

EAN kód:

Datum prodeje:

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polska po dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude respektována obchodem nebo servisem po předložení zákazníkem:
  - čitelně a správně vyplněného záručního listu s razítkem a podpisem prodávajícího
  - platného doklad o koupi produktu s datem prodeje (účtu)
  - reklamovaného produktu
3. Jakékoli závady a poškození odhalené během záruční doby budou opraveny bezplatně nejdéle do 21 dnů ode dne doručení do obchodu nebo servisu.
4. Je-li třeba produkt převézt z jiné země, může být záruční lhůta prodloužena o dobu nezbytnou k jeho vrácení, nejdéle však o 40 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
  - mechanické poškození a vady způsobené nimi
  - poškození a vady vyplývající z nesprávného použití a skladování- špatnou montáž a údržbu
  - poškození a opotřebení součástí které podléhají zkázce, jako jsou kabely, pásy, pryžové prvky, pedály, držáky na houby, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká, pokud:
  - vyprší její platnost
  - bylo do produktu neodborně zasaženo- nebyla dodržena pravidla řádné údržby
7. Duplikáty záručního listu nebudou vydány.
8. Produkt dodaný do opravy by měl být kompletní a čistý, v opačném případě má servis právo odmítnout přijetí produktu do opravy. V případě dodání špinavého produktu může servis odmítnout jeho přijetí do opravy, nebo na náklady zákazníka stroj vyčistit s jeho písemným svolením k čištění.
9. Záruka se nevztahuje na činnosti související s montáží a údržbou, které musí podle uživatelské příručky provádět sám uživatel.
10. Ručitel také informuje, že provozuje pozáruční servis.
11. Výrobek by měl být v původním obalu a zajištěn pro přepravu.

Záruka na prodané zboží nevylučuje, neomezuje nebo nezavazuje práva kupujícího vyplývající z nedodržení záručních podmínek.

**ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.**

## UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

| Č.<br>. | Datum<br>nahláše<br>ní | Datum<br>vydání | Průběh oprav | Podpis příjemce<br>(obchod,<br>majitel) |
|---------|------------------------|-----------------|--------------|---|
|         |                        |                 |              |   |
|         |                        |                 |              |   |
|         |                        |                 |              |   |



## GARANTIEKARTE

Artikelname:

EAN-Code:

Verkaufsdatum:

## GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Der Verkäufer gewährt im Namen des Garant eine Garantie für 24 Monate nach dem Verkaufsdatum auf dem Hoheitsgebiet der Republik Polen.
2. Die Garantie wird von dem Laden oder dem Service nach Vorlage:
  - der leserlich und korrekt ausgefüllten Garantiekarte mit Verkaufsstempel und Unterschrift des Verkäufers
  - eines gültigen Kaufnachweises für das Gerät mit dem Verkaufsdatum / Rechnung/
  - der beanstandeten Ware durch den Kunden respektiert
3. Während der Garantiezeit festgestellte Mängel und Schäden werden innerhalb von 21 Tagen nach dem Datum der Lieferung an den Laden oder den Service kostenlos repariert.
4. Falls es erforderlich ist, importierte Ersatzteile einzuführen, kann die Gewährleistungsfrist um die Zeit, die erforderlich ist, um den Import durchzuführen, jedoch nicht länger als 40 Tage verlängert werden.
5. Die Garantie umfasst nicht:
  - mechanische Schäden und die durch Schäden verursachten Mängel,
  - Schäden und Mängel infolge unsachgemäßer Verwendung und Lagerung,
  - falsche Montage und Wartung,
  - Beschädigung und Verschleiß von Elementen wie: Kabeln, Riemen, Gummielementen, Pedalen, Schwammhaltern, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt:
  - nach Ablauf der Haltbarkeit,
  - bei freiwilligen Reparaturen,
  - Nichteinhaltung der Regeln für den ordnungsgemäßen Betrieb.
7. Duplikate der Garantiekarte werden nicht ausgestellt.
8. Das zu reparierende Produkt sollte vollständig und sauber sein. Bei Feststellung von Mängeln ist der Service, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Im Falle der Lieferung eines verschmutzten Produkts kann der Service die Annahme verweigern oder auf Kosten des Kunden mit seiner schriftlichen Genehmigung die Reinigung durchführen
9. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Tätigkeiten im Zusammenhang mit Montage und Wartung, zu deren Durchführung der Benutzer gemäß der Bedienungsanleitung selbst verpflichtet ist
10. Der Garant teilt ferner mit, dass er einen Nachgarantieservice durchführt.
11. Das Produkt sollte sich in der Originalverpackung befinden und für den Versand gesichert sein.

Die Garantie für die verkaufte Ware schließt die Rechte des Käufers aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag nicht aus, schränkt sie nicht ein und setzt sie nicht aus.

**DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT**

### VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

| L<br>f<br>d<br>.<br>N<br>r<br>. | Datu<br>m der<br>Anmel<br>dung | Datum<br>der<br>Ausgab<br>e | Verlauf der Reparaturen | Unterschrift des<br>Empfängers (Laden,<br>Eigentümer) |
|---------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-------------------------|---|
|                                 |                                |                             |                         |   |
|                                 |                                |                             |                         |   |

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН**

Название

товара:

Код EAN:

Дата  
продажи:**GARANTIEBEDINGUNGEN**

1. Продавец от имени Гаранта предоставляет гарантию на территории Республики Польши на срок 24 месяцев с даты продажи.
2. Гарантия будет рассматриваться магазином или сервисным центром после предъявления клиентом:
  - a. правильно заполненного гарантийного талона со штампом и подписью продавца
  - b. важное подтверждение приобретения устройства с датой продажи/счета
  - c. рекламированного товара
3. Возможные недостатки и повреждения появившиеся в гарантийном сроке будут устраняться бесплатно в течение не более 21 дня с даты поставки товара в магазин или сервисный центр.
4. В случае необходимости импорта частей гарантийный срок может продлиться на время необходимое для импорта частей, однако не превышающего 40 дней.
5. Гарантия не распространяется на:
  - механические повреждения и вызванные ими недостатки товара,
  - повреждения и недостатки вызванные вследствие неправильного пользования и хранения,
  - неправильный монтаж и уход,
  - повреждения и износ таких элементов как: канаты, ремни, резиновые детали, педали, мягкие ручки, колеса, подшипники и т.п.
6. Гарантия недействительна в случае:
  - истечения срока годности,
  - самостоятельного ремонта,
  - несоблюдения условий правильной эксплуатации.
7. Дубликаты гарантийного талона не выдаются.
8. Сдаваемый в ремонт товар должен быть комплектный и чистый. В случае обнаружения недостатков, сервис вправе отказать принять товар. В случае сдачи загрязненного товара сервис вправе отказать принять товар либо за счет клиента и его письменного разрешения совершить очистку.
9. Гарантия не распространяется на монтаж и уход, которые в соответствии с инструкцией эксплуатации пользователь производит за свой счет.
10. Гарант сообщает о том, что ведет послегарантийный сервис.
11. Товар должен быть в оригинальной упаковке и обеспечен для отправки.

Гарантия на проданный товар не исключает, не ограничивает и не прекращает прав покупателя, вследствие несоответствия товара с договором.

ТОВАР НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ РЕАБИЛИТАЦИОННЫХ И ТЕРАПЕВТИЧЕСКИХ ЦЕЛЕЙ. ИНФОРМАЦИЯ О РЕМОНТЕ

| № | Дата сдачи | Дата выдачи | Описание ремонта | Подпись<br>принимającego (магазин,<br>владелец) |
|---|------------|-------------|------------------|---|
|   |            |             |                  |   |
|   |            |             |                  |   |

